



Rochester Chinese Christian Church
1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526
Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

Pastor Dingli Chen dchen@rochesterccc.org **Minister Egan Yip** eyip@rochesterccc.org
Pastor Stone Wang swang@rochesterccc.org

August 16, 2026 9:30 AM

Prayer Focus:

Pray that brothers and sisters will pursue holiness by sharing God's love with others.

Call to Worship

Hymn of Praise

Pastoral Prayer

Scripture Reading **John 14:27-31**

Sermon Minister Egan Yip

Let Not Your Hearts Be Troubled

1. Jesus is preparing a place for us in heaven
2. Jesus gives us the Holy Spirit, who is with us today
3. Let us rest in the peace that only Jesus can give

Response Hymn

Doxology

Benediction

Welcome and Announcements

Next Week's Sermon Speakers

English Worship	Chinese Worship	RCCCW Worship
Minister Egan Yip	Brother Seng Lim	Brother Robert Chou



羅城華人基督教會
1524 Jackson Road, Penfield, New York 14526
Tel: 585.872.6708 || www.rochesterccc.org

陳定立牧師 dchen@rochesterccc.org **葉依芹傳道** eyip@rochesterccc.org
汪正飛牧師 swang@rochesterccc.org

2026年8月16日 上午十一點十五分

本週禱告焦點

為弟兄姊妹通過與他人分享神的愛，來追求聖潔禱告。

靜默

宣召

唱詩

公禱

唱詩

歡迎與報告

牧禱

讀經

證道

回應詩

三一頌

祝福

默禱

詩篇 146:1-2

#21 讚美我天父

#157 求聖靈降臨

#161 求聖靈充滿

約翰福音 14:15-27

汪牧師

賜聖靈保惠師的應許

- 一．賜聖靈保惠師的應許
- 二．愛主的，必遵守主道
- 三．聖靈保惠師的指教

#152 聖靈降臨

下主日崇拜講員

英文崇拜	中文崇拜	西區崇拜
葉依芹傳道	林生民弟兄	周元穎弟兄

報告事項

1. 我們將與「天父之家」(Father's House) 合作，於 8 月 29 日 (週六) 舉辦「希望之日」(Day of Hope) 外展活動，通過分發書包、食物、理髮、臉部彩繪、美甲等事工服務社區。我們正在招募 10 名志願者參與這項活動，跟本城的居民分享基督的愛和福音。同時我們也在為貧困兒童和青少年募集書包，其它學習用品將由「天父之家」提供，不需要我們捐贈。如有任何疑問或有意做志願者，請聯絡陳瑋成弟兄 (Sam Chen)。
2. 9 月 13 日和 9 月 20 日下午一點半在本堂召開兩次會眾大會，解答關於活水教會 (原西區教會) 計劃於 2027 年 1 月 1 日成為獨立法人一事的疑問。9 月 27 日崇拜結束後 (約下午 12:30)，將分別在母堂和西區就此事進行正式的會員投票。
3. 汪牧師將於 8 月 18 日至 22 日休假，如有牧養需求，請聯絡教牧團隊其他成員。
4. 家庭生活中心將於本月稍後開始鋪設新地板，於 8 月 24 日至 9 月 10 日期間暫停開放。體育活動預計 9 月 11 日恢復。如有任何疑問或想法，請聯絡陳瑋成弟兄 (Sam Chen)。
5. 我們教會的中秋節外展活動將於 9 月 26 日星期六在本堂舉行，更多詳情稍後通知。歡迎邀請親朋一起來參加這個慶祝活動！如果您有興趣幫忙，請聯繫許文斌或楊東弟兄。

Announcements:

1. We are partnering with Father's House for their Day of Hope outreach event on Saturday, August 29th serving our community through ministries such as backpack distribution, food outreach, haircuts, face painting, nails, and more. We are seeking 10 volunteers to help at the event and share the love and Gospel of Christ with people in our city. We are also collecting backpacks for underprivileged children and teens; no school supplies are needed, as Father's House will provide them. If you have any questions or would like to volunteer, please contact Sam Chen.
2. There will be two combined congregational Town Hall Meetings on September 13th and September 20th in Penfield at 1:30 PM to answer any questions members may have about the planned legal independence of RLWCC on January 1, 2027. There will be a formal congregational vote on RLWCC's legal independence on September 27th right after Chinese service (around 12:30 PM) held in both Penfield and Henrietta locations.
3. Pastor Stone will be on vacation from August 18th – 22nd. For any pastoral needs, please reach out to another member of our pastoral staff.
4. The Family Life Center will undergo construction to install new flooring starting later this month. The FLC will be unavailable August 24 through September 10. Sports activities are expected to resume September 11. If you have any questions or concerns, please contact Sam Chen.
5. Our church-wide Mid-Autumn Festival outreach will be on Saturday, September 26th in Penfield. More details to come. Invite friends to join us in this celebration! If you're interested in helping, please contact Wenbin Xu or Dong Yang.